[illegible]

förrättad den 17 Oct 1853, efter f. d. Nämdemannen O. Samuelsson Bergmans Enka Helena Swanberg, som afsidst den 11 Januari innevarande år, [illegible] efterlemnat myndige sönerne Grosshandlaren Johan Bergman Öfa och Handlanden Olof Bergman Öfa samt Döttren Catharina Helena, gift med Handlanden J. W. Stenström, och ogifta Döttren Brita Christina. Boet uppgafs af Handels Bokhållaren Joh. Sandström samt upptecknades och wärderades som följer:

Lösegendom			Banco
Silfwer			
9 st. Matskedar oreflade vägande tillsammans	29 lod à 36 s	21 36	
6 „ dito reflade	26½ lod à 40	22 4	
7 „ Theskedar reflade	9½ lod à do.	7 42	
1 „ Förläggarslef do.	12 lod à 40	10 „	
1 „ dito med trädskaft	4 lod à 36 s	3 „	
1 „ Ströske reflad	3½ lod à 40	2 44	
1 „ do. do.	4 „ „ „	3 16	
1 „ Senapssked	1½ lod à 30 s	1 13	
3 „ Socker Tänger	9 lod à do.	6 36	
1 „ Gräddsnäcka, mattförgyld	5 „ à 40 „	4 8	
1 „ do. do.	5½ „ à do. „	4 28	
1 „ mindre Bägare om	4½ „ à do. „	3 18	
1 „ do. do.	4½ „ à do. „	3 18	
1 mindre Bägare, eller Tumlare	2½ lod à do.	1 42	
1 Thesil Matt förgyld	3/4 lod à do.	„ 30	
1 st. Rund såkallad lanyssked	2½ lod „	1 42	98 41
Malm och Messing			
1 st. Gjutstake	„ „	„ 12	
5 „ do. Små	„ „	„ 40	
2 „ do. ännu mindre	„ „	„ 16	
1 Par vigtskålar, med vigter	„ „	1 16	
1 Par do. mindre	„ „	„ 40	
1 st. Mortel med stöt 40 s / 1 st. Stryckjern med lod 32 s		1 24	5 4

[illegible]

Koppar				
1 Kittel med lock om 5 ℔ à 18 ſ	1	42		
1 St. Såkallad Hämtare utan lock	4	24		
1 „ Mindre Kittel	„	42		
1 „ Wattså om 20 ℔ à 18 ſ	7	24		
1 Liten Pump	„	42		
1 Tvåjunfrumått	„	6		
1 Fat om 2 ℔ à 18 ſ	„	36		
1 Kastrull 5 ℔ à d:o	1	42		
1 Liten d:o	„	24		
3:ne Kaffepannor	2	„		
1 Stor Kaffe Kanna	1	16		
1 Panna med lock	„	36		
1 dito liten	„	27		
Tenn				
3:ne Par Ljusstakar	2	8		
1 Par Små d:o	„	12	22	45
Förtent och Läckerat Bleck				
1 St. Såkallad Hemtare	„	12		
2:ne Durkslag	„	8		
4 St. Buddingsformar	„	16		
1 „ Mindre d:o	„	3		
2:ne Plättspadar à 2 ſ	„	4		
1 St. Kannmått gl.	„	4		
1 „ d:o Bättre	„	6		
3 St. Trattar	„	16		
1 „ Stopsmått	„	6		
1 „ Halfstops d:o	„	4		
2:ne Quarters mått	„	4		
1 „ Jungfru mått	„	1		
1 „ Kanna af läckerat bleck	„	18		
2:ne Glas af d:o	„	2		
2:ne Skorpkorgar af dito	„	14		
1 St. Kaffe-Dosa	„	2		
3 St. Ljuslådor	„	12		
1 „ Sopspade	„	4		
4 „ Thebrickor större och mindre	1	16	4	8
Jern redskaper				
1 St. Döfgryta om 24 kannor, nyttjad	4	20		
1 „ Gryta om 3 kannor	1	36		
1 „ d:o med lock liten	„	40		
Transport			131	2

1 St. Mindre Panna g/l.		16		
1 " Stäkpanna af Tackjern		20		
1 st. Munkpanna		18		
2ne Stäkpannar af spegelplåt		32		
1 st. Liten d:o af d:o		8		
2 st. Bakspjell		12		
2 St. Duggyxor		36		
2 " dito Tälgyxor g/l.	1	"		
6 st. Liar	1	24		
3 st. Spader		24		
6 St. Gräf 6/ 1 Stek Grytor med lock 1 R.	1	6		
1 " Wäggsåg 1 st. större Panna à 2/		12		
1 st. Handsåg liten 18/ 1 Stek Gryta med lock 1 R.	1	18		
1 st. Pressjern 4/ 1 större Panna à 2/ 18/		36		
3 st. Ullsaxar		12		
1 Par Jernstänger	1	"		
2 st. Wäfspänträd		16		
3 st. Dalkknifvar		12		
1 st. Alnmått		8		
1 St. Pappersax 2/ 2ne Mindre Saxar 2/		6		
1 " Bissman		32		
2 St. gamla Hammare		4		
4 st. Eldgafflar g/l.	1	"		
1 st. Wäfveljern		4		
1 St. Rijern		4		
1 St. Doftång		4		
22 St. Bordsknifvar med gafflar à 4/	1	40		
1 St. Jernstör		24	21	30
Åker & Körredskaper				
1 st. Trädvält		16		
1 " Harfva	1	"		
1 " Tenkla Ahl		16		
1 Grön Karmslade, med jernstänger	2	"		
1 Kibbitka grön Målad med d:o	4	"		
6 Stycken Skäror		12		
3 St. Räfsor med Jernpinnar		8		
1 Arbetskärra med jernaxel	6	"		
1 Skes g/l.	2	"		
2 Par Stättingar à 32/	1	16		
Transport			1152	39

	Transport		17.20	13 ... 32
3 St. Arbets Slädor	à 24	"	1.24	
1 " Winterskrinda	"	"	32	
1 " Sommar d:o	"	"	6	
1 " Sebrede	"	"	6	
1 " Arbets Sele	"	"	2.	
2:ne Pår Lokor med Rojar målade		"	1.	
1 St. Tåmmar med Dusunlag		"	24	
1 " dito gammal	"	"	12	
1 Gumma	"	"	12	23 40
Borcellaine				
3½ Dusin Flata Tallrikar	à 1 R	"	3.24	
1½ dito Djupa dito		"	1.42	
8 St. Thekoppar med fat	à 6	"	1.	
3 " Såppskålar	à 6	"	18	
2:ne Fat blårandiga	à 4	"	8	
3:ne dito Hvita	à 3	"	9	
2:ne Socker skålar	à 6	"	12	
1 St. Hvit Tvätt kanna med fat		"	16	
1 " Blå d:o	d:o 9	"	12	
3 " Sandlådor	à 6	"	18	
1 " Såpp Sherin med lock		"	16	
2:ne D:o utan lock		"	12	
8 St. Spelkummar, större och mindre		"	24	
2 " Saltser	"	"	8	9 21
Glas				
9 St. Drick glas	à 6	"	1.8	
10 " Spetsglas	à 3	"	30	
1 " D:o med förgyld fot		"	6	
7 " Långa spetsglas	à 2	"	14	
8 " Kupiga glas	à 3	"	24	
4 " Wattkarafiner	à 6	"	24	3 10
Sängkläder				
1 Räckbålster med blå och rörandigt åfuerlag och ifyldfjäder om 10 ℔ 10 ℔			6.	
1 Hyske stoppat Täcke	"	"	1.	
1 Madrass med blått åfuerlag		"	32	
1 Kudde med ifyldfjäder		"	1.16	
1 Halfkudde d:o		"	24	
1 Lossfäcke, (af Bomull)		"	12	
1 Räckbålster, med Blått åfuerlag		"	6	

Transport Rd Sk	17	36	108	43
1 Madrass med Blått öfwerdrag gl.	"	24		
1 Kudd, lång, med ifyld fjäder	1	16		
2 St. Mindre d:o	1	"		
1 St. Siden Täcke gl.	"	24		
1 " Lösdäcke d:o	"	12		
1 " Stoppat Bomullstäcke	1	16		
1 " Lösdäcke af d:o	"	24		
4 St. Långa Kuddar à 1:16	5	16		
8 St. Halfkuddar à 32	5	16		
3 St. Räfskinns fällar sämre à 6 Rd	18	"		
1 " Madras Blå och gulrandig	0	36		
1 " d:o gammal	"	32		
1 St. Skinn Bolster med ifyld fjäder	6	"		
1 " Madrass med kalfskinns öfwerdrag	1	24		
2 St. Fällar med grönt beslag gl.	2	"		
1 " d:o med gult öfwerdrag	1	"		
1 " Hufwudkudd med blått öfwerdrag	1	8		
1 " d:o af fjäm(?), med ifyld fjäder	2	"		
1 " Röd Siden täcke	1	36		
1 " Kartuns d:o	"	40		
1 " Bomulls täcke gl.	"	24		
1 " d:o d:o Bättre	"	40		
2 St. Lösdäcken Hwita à 24	1	"		
1 " Rockshud	"	32		
1 " Björnhud, gl.	1	"	73	28
Linne och Duktyger				
5 St. Bordsdukar, af dräll à 1	5	"		
16 " Serwetter, nyttjade à 16	5	16		
9 Par Lakanen, nyttjade à 3 Rd	27	"		
12 St. Handdukar, nyttjade à 6	1	24		
6 St. Hwita örngotts war à 32	4	"	42	40
Den aflednes Gångkläder				
23 St. Lintyg à 12	5	36		
6 " Nattmössor à 2	"	12		
6 " Nattröjor à 12	1	24		
10 " Näsdukar à 4	"	40		
1 " Förkläde, af Siden	"	10		
1 Halsduk af d:o	"	32		
1 Kappat Stoppras med Rött öfwerdrag	1	12		
1 Klädning af samma tyg gl.	"	24		
1 Blå och Hwitrutig klädning	"	24		

1 Tröja Blå & hvitrandig		40		
2ne Hvita Tjäler		24		
1 Brun Tröja, af Sarsinett		8		
1 Kaft, af Bomullstyg		24		
1 Tröja och 1 Tjäl af dito	1			
1 Tjäl Svart & Brunrandig		12		
1 Blått & hvitrandigt förkläde gl.		4		
1 Svart Mössa af Siden gl.		4		
1 Svart stoppat Siden Schaval	2			
1 Grå af muslin	1			
1 Svart Siden Klädning	2			
1 do af Bommasin do		32		
1 Brun & grå randigt ylle Schaval gl.		16		
1 Gul do gl.		6		
1 Mössa af Kamlått		2		
1 do af Siden		2		
2 Par (ylle) strumbor		12		
2 Par do af (Bomull)		12		
1 Par Skor		32	22	22
Träd redskaper				
1 Bureau rödmålad med lås gl.	2			
1 Kista blåmålad med beslag och lås	1			
3 st Dragsängar, Hvitmålade à 1.16	4			
1 st Do rödmålad gl.		32		
1 do mindre Brunmålad		32		
1 Glasskåp, hvitmålat gl.	1			
1 Kökskåp, Blåmålat		32		
1 do do	1			
1 Mjölkskåp Blåmålat	2			
1 Brunmålat skåp gl.		32		
1 Hörnskåp do		32		
1 Stor Spegel	12			
1 Bureau Mahogny	4			
1 Spegel, gammal		4		
1 Wäggur, med fodral	5			
1 grått Slipsten		24		
1 Skänkskåp	1	32		
2ne Blå målade Tebord à 1	2			
1 do med en skifva		42		
1 Mindre aflångt Bord		30		
3ne do do sämre à 24/	1	24		
2ne do do gl. à 18/		36		
1 Stort Matbord	1			
Transport	44	28	327	37

1 St. Bakbord	"	"	1	"		
1 Par Wäfstolar	"	"	1	24		
1 " Rettråd	"	"	1	"		
Kapp och Kar	"	"	3	24		
1 Nyckelskåp	"	"	"	24		
2ne Målade spinnrockar	à 32/	"	1	16		
1 D:o gammal		"	"	16		
4 Stycken Hyllar med jern	à 12/	"	1	"		
2ne Par Kardar	à 8/	"	"	16		
1 Par Skrubbar	"	"	"	16		
1 Penning Skrin	"	"	"	24		
1 Mat spann, med lås	"	"	"	32		
1 Hamphäckla	"	"	"	12	56	40
Böcker						
1 Bibel	"	"	1	32		
Luthers Förklar 2ne delar		"	1	"		
Nya Testamentet		"	"	12		
Psalm och Evangelii bok, i 2ne band			"	8		
Sions Sånger	"	"	"	8	3	12
Creatur						
4 Stycken Bättre Kor	à 8 Rd	"	32	"		
3 D:o Sämre d:o	à 6 Rd	"	18	"		
1 " qviga	"	"	4	"		
11 Stycken får	à 32/	"	7	16		
1 " Brunhäst		"	20	"	81	16
Diverse						
1 Sjöskums pipa med silfverbeslag			3	"		
1 Toilett spegel	"	"	"	12		
8 Stycken Wäfskedar à 12/		"	2	"		
30 Påsmar väfskaft afgäde		"	1	"		
6 Stycken Säckar	à 32/	"	4	"		
1 Slättingstäg	"	"	1	"	11	12
Summa tillgång		Rd	B:co		480	21

Afgående

1/8 dels procent af s:ma tillgång till Församlingens Fattiga	"	30	"	
Summa Afgående			"	30

Boet och ej något med witt
och wilja undandöljt warder
under edelig förpliktelse in-
tygadt Nederkalix som
afwan.

Joh. Lindström

Sålunda wara uppgifwet, upp-
tecknadt och wärderat, intyga
år och dag som skrifwe

N. O. England Jacob Bäckman

De fattiges andel 30 sk. Bco quitteras af

Olof Lindbäck [illegible]

År 1855 den 23 Oktober å lagaTinget med
Neder Calix sockens Tingslag blef denna
Bouppteckning till Rätten i 2 ne exemplar in-
gifwen, och det andra lagdt till Rättens
öfriga handlingar; betyger
Å Häradsrättens wägnar

[illegible] Stenberg